

目錄

1. 基本安全警告	26
2. 安全警告	27
2.1 說明書中採用的符號	27
2.2 指定用途	27
2.3 使用說明	27
3. 介紹	27
3.1 括號之內的字母	27
3.2 故障處理和檢修	27
4. 產品描述	28
4.1 機器的描述	28
4.2 觸摸屏的描述	28
5. 使用之前	28
5.1 機器的檢查	28
5.2 機器的安裝	28
5.3 機器的連接	29
5.4 機器的設置	29
6. 開啟機器	30
7. 關閉機器	30
8. 設置水硬度	30
9. 設置咖啡的溫度	31
10. 自動關機	31
11. 節能模式	31
12. 提示音	31
13. 出廠默認值(重置)	32
14. 沖洗	32
15. 製作咖啡	32
15.1 調節咖啡豆研磨器	32
15.2 製作更熱咖啡小貼士	32
15.3 使用咖啡豆製作咖啡	32
15.4 暫時性調節咖啡口味	33
15.5 使用咖啡粉製作咖啡	33
15.6 定製咖啡口味和杯量	34
16. 製作卡布奇諾	34
16.1 使用後清潔卡布奇諾發泡器	34
17. 製作熱水	35
18. 清潔	35
18.1 清潔機器	35
18.2 清潔咖啡機內部迴路	35
18.3 清潔咖啡盛渣盒	35
18.4 清潔滴水盤和凝水盒	35
18.5 清潔咖啡機內部	36
18.6 清潔水箱	36
18.7 清潔咖啡流出口	36
18.8 清潔咖啡粉進料管	36
18.9 清潔萃取器	36
19. 除垢	36
20. 設置水硬度	37
20.1 測試水的硬度	37
20.2 設置水的硬度	38
21. 軟水過濾器	18
21.1 安裝軟水過濾器	38
21.2 更換軟水過濾器	38
22. 技術參數	38
23. 廢舊處理	38
24. 顯示信息	39
25. 故障處理	41
26. 電力需求	42

1. 基本安全警告

- 有心理、身體或者感官障礙、或不具備足夠的經驗或者知識的人員(包括兒童)不允許使用該電器,除非有對他們的安全負責的人密切監督並進行指導。
- 確保兒童不玩弄該電器。
- 指定用途:本機器的設計用途是製作咖啡、含牛奶飲品和熱水。除此之外的用途都是不正確的,因而具有危險性。製造商對不恰當使用機器造成的危險不負有責任。
- 機器使用後加熱部件的錶面會持續發燙,機器外部也會根據使用情況持續發燙幾分鐘。
- 如需清潔機器,請參考“18. 清潔”章節的描述。
- 沒有監督的情況下,兒童不能清潔和維護該電器。
- 清潔時,切勿將機器浸入水中。
- 警告:請勿使用鹼性清潔劑清潔機器,以避免對機器造成損壞,請用柔軟的抹布和溫和洗滌劑進行清潔。
- 這只是一臺家用電器,並不適用於以下場所:商場的員工餐廳,辦公室或其他工作環境;牧場旅館;旅館、汽車旅館或其他住宅性環境的住客;家庭式旅館。
- 如果機器的插頭和電源線損壞,必須由指定的售後服務人員進行更換,以避免各種危險。
- 如機器配有可移除式電源線:請避免水濺到機器背面的電源線連口和電源插座。
- 警告:帶有玻璃面的型號請注意:如表面破損,請勿使用。

只適用於歐盟國成員:

- 8歲以上的兒童只可在監護人的監督指導下和清楚知道涉及之危險下使用本機。亦只可在監督下清潔或進行維修。應放置本機及其電線遠離於8歲以下兒童。
- 本機適用於具有身體、感官或精神缺陷或者缺乏相關經驗和知識的人士,在監護人的安全監督或指導下,並知悉洩及危險下可使用本機。
- 兒童不應把玩本機。
- 無人看管;以及當裝嵌,拆卸或清潔咖啡機前,請務必拔下電器插頭。



帶有此符號標示的表面在使用過程中會變熱(僅適用於部份型號)。

2. 安全警告

2.1 說明書中採用的符號

重要的警告通過這些符號標出，這些警告事項必須絕對遵守。



危險!

不遵守該警告可能導致觸電傷害，也許會危及生命。



重要!

不遵守該警告可能導致人身傷害或損壞機器。



燙傷危險!

不遵守該警告可能會導致燙傷或燒傷。



小貼士:

這些符號表示對使用者重要的建議或者信息。



危險!

這是一臺電器設備，因此可能導致觸電。因此您應該遵守以下安全警告：

- 切勿用濕的手或濕的腳接觸該機器。
- 切勿用濕的手接觸插頭。
- 確保能隨時接近機器使用的插座，必要時能拔下機器的插頭。
- 直接拔下電源插頭，切勿拉扯電源線，以免損壞電源線。
- 要完全斷開機器的電源，請拔下電源線插頭。
- 如果機器發生故障，不要試圖自己檢修。關閉電源，拔下插頭，並與售後服務中心聯系。
- 在對機器進行清潔之前，請先關閉電源，拔下插頭，並等待機器冷卻。



重要!

各種包裝（塑料袋、聚苯乙烯泡沫塗料）必須遠離兒童存放。



燙傷危險!

本機器運作時可能會產生熱水和蒸汽，請避免接觸飛濺的熱水或者蒸汽，且咖啡杯架會變得很燙。

2.2 指定用途

本電器設計和製造的用途是製作咖啡和加熱牛奶，其它所有用途都是不恰當。製造商對不正確使用引起的損害概不負責。

2.3 使用說明

使用本機器之前請仔細閱讀此說明書。不遵循本機器使用說明可能導致燒傷或者損壞電器。

製造商對未正確使用該機器引起的損害概不負責。



小貼士

保存本說明書。如果轉讓該機器給其他人，請確保將說明書同時附送。

3. 介紹

首先感謝您選擇De'Longhi全自動意式濃縮咖啡機。

祝您使用愉快。在使用前，請先花幾分鐘時間閱讀此說明書，以避免各種危險和損壞機器。

3.1 括號之內的字母

括號之內的這些字母與本說明書第2-3頁上的圖例相對應。

3.2 故障處理和檢修

出現問題時，首先按照第“24. 顯示信息”和第“25. 常見故障處理”章節中的信息來嘗試解決問題。


如果仍不能解決問題或者您需要更詳細的信息，請參考附表中信息，電話諮詢售後服務中心。如果附表中未涉及到您所在城市，請致電保修卡上的電話號碼。

如需維修，務必聯絡De'Longhi授權的服務中心。相關售後地址參見De'Longhi香港網站。

4. 產品描述

4.1 機器描述









(第3頁 - A)








- A1. 咖啡豆容器蓋
- A2. 咖啡粉進料管蓋
- A3. 咖啡豆容器
- A4. 咖啡粉進料管
- A5. 咖啡豆研磨程度調節旋鈕
- A6. 主電源開關
- A7. 電源插座連介面
- A8. 萃取器門
- A9. 萃取器
- A10. 冷凝水盤
- A11. 咖啡盛渣盒
- A12. 咖啡杯托盤
- A13. 滴水盤水位指示浮標
- A14. 滴水盤網格蓋板
- A15. 滴水盤
- A16. 水箱蓋
- A17. 水箱
- A18. 軟水過濾器支架
- A19. 咖啡流出口(可調節高度)
- A20. 卡布奇諾發泡器(可拆卸)
- A21. 熱水和蒸汽噴嘴連接器(可拆卸)
- A22. 蒸汽/熱水旋鈕
- A23.  按鈕: 開啟和關閉機器
- A24. 杯架

4.2 觸摸屏描述

(第2頁 - B)

觸摸屏上的許多按鈕具有雙重的功能,這些功能會在下麵的括號裡面描述。

- B1.  燈閃爍: 機器預熱中
- B2.  燈:
 - 燈持續亮起: 將咖啡盛渣盒(A11) 安裝回機器
 - 燈閃爍: 咖啡盛渣盒(A11) 需清空
- B3.  燈:
 - 燈持續亮起: 將水箱(A17) 安裝回機器
 - 燈閃爍: 水箱中的水不足
- B4.  燈: 通用警告(請參考“24. 顯示信息”章節的描述)
- B5.  燈:
 - 燈持續亮起: 除垢過程進行中
 - 燈閃爍: 機器需進行除垢
- B6.  : 咖啡粉功能
- B7.  : 咖啡口味
- B8.  : 咖啡口味選擇

- B9.  2x: 製作兩杯意式濃縮咖啡或意式淡咖啡
- B10.  : 意式濃縮咖啡
- B11.  : 意式淡咖啡
- B12.  : 咖啡
- B13.  : 美式咖啡
- B14.  ESC:
 - 燈持續亮起: 開啟蒸汽功能(在菜單設置中: 按下此按鍵退出當前操作)
 - 燈閃爍: 需旋轉至蒸汽/熱水旋鈕(A22)
- B15.  OK: 進行一次循環沖洗過程(在菜單設置中: 按下此按鍵可退出當前操作)

配件描述

(第2頁 - C)

- C1. 水硬度試紙
- C2. 咖啡粉量勺
- C3. 除垢液
- C4. 軟水過濾器(部分特定型號有)
- C5. 電源線

5. 使用之前

5.1 檢查機器

打開包裝後, 確認機器錶面完好且沒有被損壞, 同時所有的配件(C)齊全。如果機器有明顯的損壞, 切勿使用該機器。請與De'Longhi授權的售後服務中心聯系。

5.2 機器安裝

重要!

安裝機器的時候, 應該重視以下安全警告:

- 本電器會釋放出熱氣, 因此將機器放置於工作時, 機器錶面、側面及靠牆部分需留出至少3釐米的空間, 咖啡機上方需要留出至少15釐米的空間。
- 若有水滲入, 會損壞機器。切勿將該機器放置在水龍頭或者水槽附近。
- 若機器中的水結冰會損壞機器。切勿將機器安放在一個室溫可能低於零度的房間內。
- 電源線(C5) 不要放置在尖銳物質的邊緣或接觸熱的物體錶面(如: 電熱板), 這樣會損壞電源線。

5.3 機器連接



重要!

請檢查並確認所使用的電源電壓與該機器底部銘牌所標示的電源電壓是否一致。

將本機器與有效地接地線的電源正確連接，且該電源最小的額定電流只能為10安培。

如果電源插座與機器插頭不匹配，需由有專業資質的技術人員來替換相匹配的插座。





5.4 機器設置




請注意：

- 咖啡機在出廠前都會進行測試，所以在機器內存有一點點咖啡粉是正常現象，我們確保本機器是全新的。
- 請您盡快按照說明書“20. 設置水硬度”章節內容來設置水硬度。

操作步驟如下：

- 將電源線 (C5) 插入到機器背面的插座連介面 (A7) 上，然後接通機器的電源 (如圖1)，並確保機器的主電源開關 (A6) 處於開啟的狀態 (如圖2)。
- 觸摸屏 (B) 上  燈 (B3) 閃爍：取出水箱 (A17，如圖3)，注入清水至MAX (最高位置) 線 (如圖4A)，然後再將水箱裝回機器 (如圖4B)。
- 觸摸屏 (B) 上  圖標 (B14-圖6) 閃爍。
- 在卡布奇諾發泡器 (A20) 下方放置一個最小容積為100毫升的容器 (如圖5)。
- 將蒸汽/熱水旋鈕旋轉至“1”的位置 (如圖7)，按下  OK 圖標 (B15)。水從卡布奇諾發泡器流出。
- 當水自動停止流出後，觸摸屏上  圖標閃爍，表示需將蒸汽旋鈕旋轉至“0”的位置。

機器開機。

如需使用機器，請按  按鈕 (A23，如圖8)。



請注意：

- 在最初使用機器時，可能需要製作4-5杯咖啡或4-5杯卡布奇諾後，才能達到令人滿意的效果。
- 為了能感受到更好的咖啡體驗並提升機器的表現，我們建議您參考“21. 軟水過濾器”章節的描述安裝軟水過濾器 (C4)。如果您所購買的機器沒有配備軟水過濾器，我們建議您向De'Longhi售後服務中心購買。

6. 開啟機器



請注意：




在開啟機器前，請確認主電源開關 (A6) 已開啟 (如圖2)。

每次開啟機器時，機器會自動完成一次預熱和沖洗，此過程不能中斷。機器只有在完成此循環後方可使用。



燙傷危險!

在預熱過程中，咖啡流出口 (A19) 會流出少量熱水到下麵的滴水盤 (A15) 中。注意避免接觸飛濺的熱水。

- 按  按鈕 (A23) 開啟機器 (如圖8)，觸摸屏 (B) 上  燈 (B3) 閃爍表示機器在預熱中。預熱過程中，機器會進行一次循環沖洗。機器同時會預熱鍋爐和機器內部部件。機器到達工作溫度後，觸摸屏上  燈暗，咖啡圖標亮起。



7. 關閉機器

每次使用完後關閉機器，機器都會進行一次自動地沖洗。



燙傷危險!


在沖洗過程中，咖啡流出口 (A19) 會流出少量熱水，請注意避免接觸飛濺的熱水。

- 請按  按鈕 (A23) 關閉機器 (如圖8)。
- 觸摸屏上  燈 (B3) 閃爍，機器會進行一次自動沖洗，然後再關閉 (待機模式)。



請注意：

如果您有很長一段時間不使用機器，請拔下電源插頭：

- 首先，按一下  按鈕，關閉機器 (如圖8)；
- 按下機器背面的主電源開關 (A6，如圖2)。



重要!

切勿在機器開啟的狀態下，關閉機器的主電源開關。

8. 設置水硬度

關於設置水硬度的操作指示，請參考“20. 設置水硬度”章節的描述。

9. 設置咖啡的溫度

如果您需要設定咖啡的溫度(低溫、中等溫度、高溫、最高溫度),請按如下步驟:

1. 機器關閉(待機)狀態下,主電源開關已打開(如圖2);
2. 長按 **2x** 圖標(B9)直至觸摸屏(B)上的燈亮起;
3. 按下 圖標(B10);
4. 再次按下 圖標(B10)選擇所需的溫度

	低溫
	中等溫度
	高溫
	最高溫度

5. 按下 **OK**圖標(B15)確認(或按下 **ESC**圖標(B14)退出不作修改)指示燈燈暗。
機器回到待機狀態,咖啡的溫度設置完成。

10. 自動關機

您可以根據自己的需要設定機器在使用15分鐘、30分鐘或1小時、2小時、3小時以後自動關閉。

如需更改自動關機設置,請按如下步驟操作:

1. 機器關閉(待機)狀態下,主電源開關已打開(如圖2);
2. 長按 **2x** 圖標(B9)直至觸摸屏(B)上的燈亮起;
3. 按下 圖標(B11);
4. 再次按下 圖標(B11)選擇所需的時間

	15分鐘
	30分鐘
	1小時
	2小時

	3小時
--	-----

5. 按下 **OK**圖標(B15)確認(或按下 **ESC**圖標(B14)退出不作修改)指示燈燈暗。
機器回到待機狀態,自動關機時間設置完成。

11. 節能模式

此功能可以啟動或關閉節能模式。出廠默認設置節能模式已啟動。如需更改設置,請按如下步驟操作:

1. 機器關閉(待機)狀態下,主電源開關已打開(如圖2)
2. 長按 **2x** 圖標(B9)直至觸摸屏(B)上的燈亮起;
3. 按下 圖標(B13);
4. 再次按下 圖標(B13)選擇啟動或關閉節能模式:
 - 節能模式已啟動
 - 節能模式已關閉
5. 按下 **OK**圖標(B15)確認(或按下 **ESC**圖標(B14)退出不作修改)
6. 按下 **ESC**圖標退出目錄。指示燈燈暗。節能模式設置完成。

請注意:

- 在節能模式下,製作第一杯咖啡時需要等待片刻,機器需要進行預熱。




12. 提示音

此功能可以啟動或關閉提示音。請按如下步驟操作:

1. 機器關閉(待機)狀態下,主電源開關已打開(如圖2);
2. 長按 **2x** 圖標(B9)直至觸摸屏(B)上的燈亮起
3. 按下 **2x** 圖標選擇開啟或關閉提示音
 - 提示音已開啟
 - 提示音已關閉
4. 按下 **OK**圖標(B15)確認(或按下 **ESC**圖標(B14)退出不作修改)指示燈燈暗。
提示音設置完成。

13. 出廠默認值(重置)

選擇該程式，所有的菜單程式設置將恢復為出廠時的設置(溫度、自動關機、水硬度設置、節能模式和所有杯量相關的設置)。



1. 機器關閉(待機)狀態下，主電源開關已打開(如圖2)
2. 長按 **2x** 圖標(B9) 直至觸摸屏(B) 上的燈亮起
3. 按下  圖標(B12)。觸摸屏上的咖啡豆(B7)閃爍。
4. 按下  圖標(B15) 確認(或按下  ESC 圖標(B14) 退出不作修改) 指示燈燈暗。程式設置和飲品杯量的選擇重置為出廠默認值。

14. 沖洗

使用此功能，可以從咖啡流出口(A19) 釋放熱水，從而清潔並預熱機器的內部迴路。請在咖啡和熱水流出口的下放置一個最小容積為100毫升的容器。

重要! 燙傷危險

切勿在釋放熱水時離開機器。

- 1) 如需啟用此功能，按下  OK (B15) ；
- 2) 幾秒鐘後，熱水會從咖啡流出口流出，清潔並預熱機器的內部迴路。
- 3) 如需手動停止此過程，請再次按下  OK

請注意：

- 如果機器超過3-4天未使用，我們強烈地建議您在開機使用前，請先沖洗2-3遍；
- 沖洗完畢後，咖啡盛渣盒(A11) 含有水是正常現象。

15. 製作咖啡

15.1 調節咖啡豆研磨程度

咖啡豆研磨器在出廠時已設定好，無需調節也可以研磨咖啡豆。

但是如果在一開始製作過幾杯咖啡後，您覺得咖啡不夠濃且油脂不夠豐富或咖啡流出的速度太慢(一滴一滴下來)，那麼可以通過調節咖啡豆研磨調節旋鈕(A5) 來校正並解決這個問題(如圖9)。

請注意：

只有當咖啡豆研磨器在運作的時候，才能轉動研磨調節旋鈕。


如果咖啡流出的速度太慢或根本不流出，請順時針朝7的方向旋轉一格。

若要求油脂豐富的咖啡，可逆時針朝1的方向轉動一格(每次轉動不要超過一格，否則咖啡會一滴一滴滴下來)。

至少製作兩杯咖啡以後，調節研磨的效果才會顯現出來。若調節後仍未達到理想的效果，可將研磨調節旋鈕再轉動一格。

15.2 製作更熱咖啡的小貼士

要製作一杯更熱的咖啡，有以下建議：

- 在製作咖啡前，按  OK (B15) 進行一次循環沖洗；
- 使用熱水功能進行暖杯(請參考“17. 製作熱水” 章節的描述)；
- 調高咖啡的溫度(請參考“9. 設置咖啡的溫度” 章節的描述)







15.3 使用咖啡豆製作咖啡

重要!

請勿使用塗有焦糖或糖果的咖啡豆，因為可能會粘住咖啡研磨器，使機器造成損傷。



1. 將咖啡豆裝入咖啡豆容器(A3) (如圖10)
2. 在咖啡流出口(A19) 下方放置咖啡杯：
 - 如果製作1杯咖啡，那麼就放置1個杯子(如圖11)；
 - 如果製作2杯咖啡，那麼就放置2個杯子
3. 咖啡流出口盡量靠近咖啡杯，這樣製作出來的咖啡油脂更豐富(如圖12)；
4. 選擇您需要的咖啡種類

咖啡飲品	杯量	可調節杯量	口味默認值
 意式濃縮咖啡(B10)	約40毫升	30~80毫升	
 意式淡咖啡(B11)	約120毫升	80~180毫升	
 咖啡(B12)	約180毫升	100~240毫升	



 美式咖啡 (B13)	约160毫升	115~250毫升	
2x (B9) +  意式濃縮咖啡 (B10)	约40毫升 x 2杯	--	
2x (B9) +  意式淡咖啡 (B11)	约120毫升 x 2杯	--	

5. 準備開始製作咖啡，同時觸摸屏上顯示所選擇的咖啡相應的圖標。

i 請注意：

- 如需同時製作2杯意式濃縮咖啡或意式淡咖啡：
 - 按下"2X"圖標 (B9)。可選擇的咖啡飲品的圖標亮起，圖標閃爍。按下  或 ：開始製作咖啡。

另一種方法可同時製作2杯咖啡，請按如下步驟操作：

- 按下  或 ：開始製作咖啡，圖標閃爍幾秒。當"2X"圖標閃爍時按下。
- 當機器製作咖啡時，可在任意時候按下咖啡圖標停止製作咖啡。
- 在咖啡製作完後的3秒內，可按下咖啡圖標 (B10-B13) 增加咖啡杯量。

一旦咖啡製作完成，機器可再次使用製作下一杯咖啡。






i 請注意：

- 咖啡機使用時觸摸屏 (B) 上可能有圖標亮起，關於其含義，請參考“24. 顯示信息”章節的描述。
- 如需製作更熱的咖啡，詳見“15.2 製作更熱咖啡的小貼士”章節的描述
- 如果咖啡一滴一滴地流出或流出太快，咖啡油脂不豐富，或者太涼等問題出現，請參考“25. 故障處理”章節的描述。
- 如需根據個人口味定製飲品，請參考“15.6 定製咖啡口味和杯量”。

15.4 暫時性調整咖啡口味

如需暫時性調整咖啡口味，請按  (B8)：

	超淡口味
--	------

	淡口味
	中等口味
	濃口味
	特濃口味
	(請參考“15.5 使用咖啡粉製作咖啡”章節的描述)

i 請注意：

- 咖啡口味的更改只是暫時性的，下一次自動製作咖啡時，機器會按照出廠默認值來進行製作。
- 如果暫時選擇了咖啡口味後沒有及時製作咖啡，咖啡口味會調整至出廠默認值。

15.5 使用咖啡粉製作咖啡



! 重要！

- 切勿在機器關閉的狀態下加入咖啡粉，這會導致咖啡粉散落在機器內部弄臟機器，甚至損壞機器。
- 切勿加入超過1量勺 (C2) 的咖啡粉，否則會弄臟機器內部或堵塞咖啡粉進料管 (A4)。



i 請注意：

如果您使用咖啡粉製作咖啡，每次只能製作一杯咖啡。

- 反復按下  圖標 (B8) 直至  燈 (B6) 亮起
- 確保咖啡粉進料管沒有被堵塞，然後加入一量勺咖啡粉 (如圖13)
- 在咖啡流出口 (A19) 的下方放置一個咖啡杯 (圖11)

4. 選擇需要的咖啡飲品：

咖啡飲品	杯量
 意式濃縮咖啡 (B10)	約40毫升
 意式淡咖啡 (B11)	約120毫升
 咖啡 (B12)	約180毫升
 美式咖啡 (B13)	約180毫升

5. 開始製作咖啡，觸摸屏 (B) 上相應的咖啡圖標亮起。

重要！製作美式咖啡 ：


咖啡製作過程中， 燈閃爍。請加入一量勺咖啡粉，按下  OK 圖標 (B15)。

請注意：

如果機器處於節能模式下，在製作飲品前，請先等待幾秒鐘。

15.6 定製咖啡口味和杯量

機器出廠默認值設置了標準口味和杯量 (請參考“15.3 使用咖啡豆製作咖啡”章節的描述)。如需定製咖啡口味和杯量，請按如下步驟操作：

1. 在咖啡流出口 (A19) 下方放置一個足夠大的杯子。
2. 按下  (B8) 選擇所需的咖啡口味 (請參考“15.4 暫時性調整咖啡口味”章節的描述)。
3. 長按所需咖啡口味相應的圖標。圖標閃爍，所有的警告燈閃爍四次。
4. 鬆開圖標。圖標閃爍，機器開始製作咖啡。
5. 當咖啡杯中達到所需的咖啡杯量時，再次按下咖啡圖標。

咖啡口味和杯量設置完成。

16. 製作卡布奇諾

燙傷危險！

在製作蒸汽時，請小心避免燙傷。

1. 請使用大杯子製作卡布奇諾。

2. 每次製作卡布奇諾，在容器中 (最好是有把手的容器，可以避免燙傷) 註入100克牛奶。容器的大小應為牛奶容量的2-3倍。






請注意：

為了使打出的奶泡比較豐富細膩，請使用脫脂或半脫脂的冰箱冷藏的牛奶 (大約5°C)。為了避免奶泡不夠綿密細致，請參考“16.1 使用後清潔卡布奇諾發泡器”章節的描述清潔卡布奇諾發泡器。

3. 卡布奇諾發泡器 (A20) 可微微轉向外側配合各種容器的使用。
4. 將卡布奇諾發泡器浸入牛奶容器中。切勿將黑色橡膠圈浸入牛奶容器中。

重要！

切勿用力旋轉卡布奇諾發泡器 (如圖14)。這會將其損壞。

5. 按下  圖標 (B14)。 燈 (B3) 閃爍，表示機器在預熱中。
6. 當機器到達所需溫度後， 燈轉暗， 圖標閃爍。
7. 將蒸汽/熱水旋鈕  (A22) 旋轉至“1”的位置。幾秒鐘後，蒸汽從卡布奇諾發泡器中釋放，使牛奶產生豐厚的泡沫，同時增加其體積。如需使泡沫更為豐富，慢慢將牛奶容器向上旋轉。
8. 容器中奶泡已達到所需的程度時，將蒸汽/熱水旋鈕旋轉至“0”的位置停止釋放蒸汽。

燙傷危險！

切記先停止釋放蒸汽再移動盛有奶泡的容器，以避免被飛濺的熱牛奶燙傷。

9. 將奶泡加入事先製作好的咖啡中，卡布奇諾咖啡已製作完畢。如需增加甜度，可在奶泡上撒上可可粉。

請注意：


如果機器處於節能模式下，在製作蒸汽前，請先等待幾秒鐘。

16.1 使用後清潔卡布奇諾發泡器

每次使用奶泡發生器 (A20) 後請進行清潔以避免產生牛奶殘留物或堵塞物。

燙傷危險！



在清潔奶泡發生器時，會有一點熱水流出，請避免與飛濺熱水接觸。

1. 轉動熱水旋鈕  (A22) (A22) 到“1”的位置放出一點點水，幾秒鐘後轉動旋鈕到“0”的位置停止熱水流出。
2. 等待幾分鐘直到奶泡發生器冷卻下來，逆時針方向轉動且向下拉動取下奶泡發生器(如圖15)。
3. 取下熱水和蒸汽噴嘴連接器(A21-如圖16)。
4. 請確保圖17中箭頭所指的小洞不堵塞，如有必要，可以用別針清潔。
5. 將噴嘴連接器安裝回原位，將奶泡發生器安裝回噴嘴上，轉動並向上推直到其固定在原位。

17. 製作熱水

重要! 燙傷危險!

當熱水流出時，切勿讓機器無人監管。製作熱水時，卡布奇諾發泡器(A20)會變燙。

1. 在卡布奇諾發泡器(A20)下方放置一個容器(儘可能地靠近排水口以避免熱水飛濺)。
2. 將蒸汽/熱水旋鈕  (A22) 旋轉至“1”的位置。
3. 如需停止熱水釋放，將蒸汽/熱水旋鈕  (A22) 旋轉至0的位置。

請注意:

如果機器處於節能模式下，在製作熱水或蒸汽前，請先等待幾秒鐘。

18. 清潔

18.1 清潔機器

以下咖啡機部件必須定時清潔：

- 咖啡機內部迴路；
- 咖啡盛渣盒(A11)；
- 滴水盤(A15)和冷凝水盤(A10)；
- 水箱(A17)；
- 咖啡流出口(A19)；
- 卡布奇諾發泡器(A20)(請參考“16.1使用清潔卡布奇諾發泡器”章節的描述)；
- 咖啡粉進料管(A4)；
- 萃取器(A9)，打開萃取器門後可觸及的部位(A8)；
- 觸摸屏(B)


重要!

- 切勿使用化學溶劑、有腐蝕性的清潔劑或酒精清洗咖啡機。切勿使用任何化學物質清潔De'Longhi全自動咖啡機。
- 除了滴水盤網格蓋板(A14)以外，咖啡機的其他部件都不可用洗碗機清洗。

- 切勿使用金屬物體去除水垢或咖啡沉澱物，以免擦傷金屬或塑料錶面。

18.2 機器內部水迴路清潔


如果機器超過3-4天沒有使用了，再次使用之前，我們強烈建議打開開關並如下執行：

- 按下  (B15)，進行2-3次循環沖洗；
- 製作熱水，讓熱水流幾秒鐘(請參考“17. 製作熱水”章節的描述)。

請注意:

沖洗後，咖啡盛渣盒(A11)有水是正常現象。

18.3 清潔咖啡盛渣盒

當  (B2) 閃爍時，咖啡豆盛渣盒(A11)必須清空並進行清洗。在清空咖啡盛渣盒前，機器會一直顯示此信號，不能製作咖啡。當第一杯咖啡製作完72小時後，清空咖啡盛渣盒指示信號會出現在顯示屏上，即使此時咖啡盛渣盒未滿。為了正確計算72小時，請勿關閉主電源開關(A6)。

重要! 燙傷危險!

如果您連續製作了幾杯卡布奇諾後，金屬的咖啡杯托盤(A12)會變燙。等其冷卻後方可觸碰，且只能接觸前面。

清潔咖啡盛渣盒(開機狀態下)：

- 取出滴水盤(A15)(如圖18)，清空並清洗
- 清空咖啡盛渣盒(A11)，並徹底地清洗，以去除殘留在底部的咖啡殘渣
- 檢查凝水盒(A10)(紅色)，如有必要請將其清空。

18.4 清潔滴水盤和凝水盒

重要!

水盤(A15)配有一個紅色的水位指示浮標(A13)(紅色)，顯示其中的水量(如圖19)。該水位指示浮標從咖啡杯托盤(A12)中浮出來前，必須清空滴水盤並清洗，否則水會從滴水盤的邊緣溢出來，損壞機器和放置機器的桌面及其四周。

按如下步驟取出滴水盤：

1. 取出滴水盤和咖啡盛渣盒(A11)(如圖18)，清空並清洗。
2. 清空咖啡盛渣盒，並徹底地清洗，以去除殘留在底部的咖啡殘渣。

3. 檢查凝水盒 (A10) (紅色), 如有必要請將其清空。
4. 將滴水盤網格蓋板和咖啡盛渣盒安裝回滴水盤。

重要!

取出滴水盤後, 必須清空咖啡盛渣盒, 即使只有一點點咖啡渣。
不然, 當您繼續製作咖啡時, 咖啡殘渣可能會超過盛渣盒底部的高度, 導致阻塞機器。

18.5 清潔機器的內部

觸電危險!

在清潔機器的內部部件前, 請先關閉機器 (詳見“7. 關閉機器”章節的描述), 然後拔下電源插頭。切勿將機器浸入水中。

1. 定期檢查機器的內部部件是否很臟 (大約一月一次, 需先取出滴水盤 - A15)。如有必要, 可以用清潔刷或海綿來清除咖啡沉澱物。
2. 用吸塵器來清除咖啡殘留物 (如圖20)。

18.6 清潔水箱

1. 大約一個月一次, 以及在更換軟水過濾器 (C4) (如配備) 的時候, 請用濕布和少量的中性清潔劑清潔水箱 (A17)。
2. 取出軟水過濾器 (C4) (如配備), 並用流動地水沖洗。
3. 更換軟水過濾器 (如配備), 往水箱中倒入新鮮的水, 然後將水箱裝回原位。
4. 釋放大約100毫升的熱水, 以啟動軟水過濾器 (僅限配有軟水過濾器的型號)。

18.7 清潔咖啡流出口

1. 用海綿或布定期地清潔咖啡流出口 (A19) (如圖21A)。
2. 檢查咖啡流出口上面的小洞是否阻塞, 如有必要, 請用牙籤進行清潔 (如圖21B)。

18.8 清潔咖啡粉進料管

定期地檢查咖啡粉進料管 (A4) 是否阻塞 (大約一個月一次)。如有必要, 請用機器提供的清潔刷進行清潔。

18.9 清潔萃取器

至少一個月清洗一次萃取器 (A9)。

重要!

在機器開啟的狀態下, 不可以取出萃取器。

1. 確保機器已正確關閉 (詳見“7. 關閉機器”章節的描述)。
2. 移除水箱 (A17)。
3. 打開機器右邊的萃取器的門 (A8) (如圖22)。
4. 往裡按住兩個帶顏色的按鈕, 同時將萃取器往外拔 (如圖23)。
5. 將萃取器在水中浸泡5分鐘, 然後用自來水沖洗。

重要!

只能用水沖洗

不能使用洗滌劑, 不可機洗

如果洗滌劑清洗萃取器, 可能會將其損壞。



6. 通過萃取器的門可以將看得見的咖啡殘渣用清潔刷進行清潔。
7. 清潔完畢後, 將萃取器推入內部支架, 然後按著PUSH (按) 標誌直到聽到咔嚓一聲, 表示萃取器已被安裝回原位了。


請注意:

如果萃取器很難安裝回原位, 則可按壓圖處中所示的兩個操作桿來使它適應正確的尺寸 (如圖24)。



8. 一旦將萃取器安裝回原位, 確保兩個帶顏色的按鈕都已彈出。
9. 關上萃取器的門。
10. 把水箱重新裝上。

19. 除垢

當觸摸屏 (B) 上  燈 (B5) 閃爍, 且只有 

OK (B15) 和  ESC 圖標 (B14) 顯示時, 機器需要進行除垢了。

如即刻開始除垢, 按下  OK, 依照以下指示的第4點開始進行操作。






如稍後開始除垢, 按下  ESC。觸摸屏上  燈閃爍提示機器需要進行除垢。

重要!

- 在除垢前, 請閱讀說明書和除垢包裝上的安全警告。
- 本機器只能使用De'Longhi的除垢液進行除垢。如使用不合適的除垢液或未按正確的



除垢步驟進行除垢而引起的機器損壞，製造商不負任何責任。


請按照如下步驟操作進行除垢：





1. 請按  按鈕 (A23 - 圖8) 關閉機器 (參考“7. 關閉機器”章節的描述)。
2. 清空滴水盤 (A15) 和咖啡盛渣盒 (A11)，再將其安裝回機器。
3. 長按  圖標 (B8) 直至  燈 (B5)、 ESC 和  OK 圖標亮起。
4. 徹底清空水箱 (A17)，移除軟水過濾器 (C4 - 如配備)
5. 將除垢劑 (C3) 倒入水箱至水箱內側標註的A位置 (相當於100毫升)，然後加入一升水至水箱B位置 (如圖25)，將水箱安裝回機器。
6. 在卡布奇諾發泡器 (A20) 和咖啡流出口 (A19) 的下方放置一個最小容積為1.8升的容器 (如圖26)。






重要! 燙傷危險!

在除垢的過程中，酸性的熱水會從熱水流出口和咖啡出口流出，請小心註意避免接觸飛濺的熱水。

7. 按下  OK 圖標確認您已添加除垢劑。除垢過程開始。
8. 幾分鐘後， ESC 圖標 (B14) 閃爍，表示蒸汽/熱水旋鈕 (A22) 必須旋轉到“1”的位置。
9. 當旋鈕旋轉到“1”的位置後，除垢程式開始進行且含有除垢劑的熱水從卡布奇諾發泡器流出，該除垢程式將自動進行一系列的沖洗和停頓以確保將機器內部的殘垢完全洗淨。

大約35分鐘後，機器停止除垢， 燈 (B3) 閃爍。


10. 此時咖啡機可用清水徹底沖洗。將盛接除垢溶劑的容器清空。取出水箱，用流水沖洗後注入清水至MAX (最高位置) 線，再安裝回機器。
11. 將清空後的之前用於盛除垢液的容器放置在咖啡流出口和卡布奇諾發泡器的下方 (如圖26)。
12. 按下  OK 圖標： ESC 圖標閃爍，表示蒸汽/熱水旋鈕  必須旋轉到0的位置。
13. 將蒸汽/熱水旋鈕  旋轉到0的位置開始進行沖洗。熱水從咖啡流出口流出。

14. 過了一段時間， ESC 閃爍。將旋鈕旋轉到I的位置。熱水從卡布奇諾發泡器流出。當水箱中的水流完之後， 燈 (B3) 閃爍。
 15. 機器準備開始第二遍沖洗。清空裝有沖洗後的水的容器。取出水箱，用流水沖洗後住入清水至MAX (最高位置) 線，更換軟水過濾器 (如配備)，再將水箱安裝回機器。
 16. 將清空後的之前用於盛除垢液的容器放置在卡布奇諾發泡器的下方。
 17. 按下  OK 圖標。機器開始沖洗，熱水僅從卡布奇諾發泡器流出。
 18. 當水箱中的水流完之後， 燈閃爍。
 19. 清空裝有沖洗後的水的容器。取出水箱，用流水沖洗後住入清水至MAX (最高位置) 線，再安裝回機器。 ESC 閃爍。
 20. 將旋鈕轉轉至0的位置。
 21. 清空滴水盤 (A15) 和咖啡盛渣盒 (A11)，再安裝回機器。
- 除垢完成。

請註意：

- 如果整個的除垢過程未正確完成 (例如，過程中斷電)，我們建議您重新開始整個過程。
- 沖洗後，咖啡盛渣盒 (A11) 有水是正常現象。
- 如果水箱中的水沒有加到MAX (最高位置) 線，在兩次沖洗後，機器會提示需要進行第三次沖洗以確保機器內部迴路中沒有除垢劑殘留。

20. 設置水的硬度

 燈 (B5) 是根據水的硬度經過了一段時間使用後在顯示屏上顯示出來的。

出廠時設定的水的硬度為4。根據不同地區實際的水的硬度來設定除垢的時間，除垢的時間會隨機器設置的水硬度不同而發生變化。

20.1 測試水的硬度

1. 從包裝紙上取出黏貼在說明書上的“TOTAL HARDNESS TEST”試紙 (C1)。
2. 將試紙完全浸入在一杯水中幾秒鐘。
3. 從水中取出試紙，然後再輕輕地搖晃一下。大約一分鐘後，根據水的硬度的不同，試紙上會出現1、2、3或4個紅色小方塊。每個紅色小方塊代表一個水硬度。

試紙	水硬度	相應設置
	低	
	中	
	高	
	最高	

20.2 設置水的硬度

1. 機器關閉(待機)狀態下,主電源開關已打開(如圖2)。
2. 長按 **2x** 圖標 (B9) 直至觸摸屏 (B) 上圖標亮起。
3. 按下 (B8)。
4. 通過按 圖標選擇水硬度。
5. 按下 **OK** 圖標 (B15) 以確認選擇(或按下 **ESC** (B14) 以退出,不做任何修改)。指示燈暗。

此時,新的水的硬度設置完成。

21. 軟水過濾器

某些特定的型號配有軟水過濾器 (C4)。如果您所購買的機器沒有配備軟水過濾器,我們建議您向De'Longhi售後服務中心購買。

如需正確地使用軟水過濾器,請按如下步驟操作:

21.1 安裝軟水過濾器

1. 從包裝中取出軟水過濾器 (C4)。日期指示盤上的時間會根據軟水過濾器的不同而不同(如圖27)。
2. 將日期指示盤上的時間調整到當前使用月份的後兩個月。



請注意

在機器正常使用的情况下,軟水過濾器可以使用兩個月。如果機器在安裝軟水過濾器的情况下不使用,那麼軟水過濾器只能使用三周。

3. 如需啟用軟水過濾器,請用流動的水對著如圖所示的小孔沖洗,直到水從這個小洞的邊緣溢出來超過一分鐘(如圖28)。

4. 取出水箱 (A17),然後注入清水。
5. 將軟水過濾器插入水箱,並完全浸沒在水中大約10分鐘,並輕輕地搖晃一下,使裡面的空氣排出(如圖29)。
6. 將軟水過濾器插入過濾器外殼 (A18),並盡可能往下按(如圖30)。
7. 蓋上水箱蓋 (A16),然後將水箱裝回機器(如圖31)。
8. 在卡布奇諾發泡器/熱水流出口 (A20) 的下方放置一個容器(最小容器為500毫升)。
9. 將蒸汽/熱水旋鈕 (A22) 旋轉至“1”的位置,製作熱水。
10. 至少釋放500毫升的熱水,然後將蒸汽/熱水旋鈕 旋轉至0的位置。

此時,新的軟水過濾器啟用,機器可以正常地製作咖啡了。

21.2 更換軟水過濾器

機器使用兩個月後(詳見日期指示盤)或機器三個星期不使用,您需要更換軟水過濾器:

1. 取出水箱 (A17) 和已使用過的軟水過濾器 (C4)。
2. 從包裝中取出新的軟水過濾器,按前一章節中第2-10點的描述進行操作;

此時,新的軟水過濾器啟用,機器可以正常地製作咖啡了。

22. 技術參數

電壓:	參考評級標籤
功率:	參考評級標籤
壓力:	1.5MPa (15 bars)
水箱容量:	1.8 公升
呎吋(長x深x高)	240x440x360 毫米
電線長度:	1150 毫米
重量:	9.2 公斤
咖啡豆槽容量:	300 克



本產品符合歐盟條例no.1935/2004有關食品接觸物料






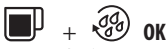




23. 機器的廢舊處理



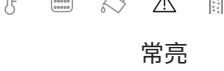







本機器廢棄時不能按一般的家電進行廢舊處理,需將機器交給專門的分類垃圾收集中心進行處理。

24. 顯示信息

顯示的指示燈	可能的原因	解決方法
 閃爍	水箱 (A17) 缺水	往水箱中加水並且正確安裝水箱，應該盡可能地將水箱推入，並聽到咔嗒一聲。
 常亮	水箱 (A17) 未安裝或安裝不正確	正確安裝水箱，應該盡可能地將水箱推入，並聽到咔嗒一聲。
 閃爍	咖啡盛渣盒 (A11) 已滿	清空並清洗咖啡盛渣盒和滴水盤 (A15)，然後再裝回機器。(圖18)。重要：當取出滴水盤時，必須清空咖啡盛渣盒 (A11)，即使咖啡盛渣盒裡面只有一點點咖啡渣。如果不這樣做，當你繼續製作咖啡時，咖啡渣會超過咖啡盛渣盒的高度，甚至會堵塞機器。
 常亮	清洗完後，咖啡盛渣盒 (A11) 沒有裝回機器	取出滴水盤，然後將咖啡盛渣盒裝回機器。
 常亮	咖啡豆用完	在咖啡豆容器 (A3) 中加入咖啡豆 (如圖10)。
 閃爍	咖啡粉進料管 (A4) 堵塞	按“18. 8清潔咖啡粉進料管”章節描述，用清潔刷清洗咖啡粉進料管
 常亮	選擇了使用咖啡粉制作咖啡，但沒有在咖啡粉進料管 (A4) 加入咖啡粉	加入咖啡粉 (如圖13) 或取消使用咖啡粉制作咖啡功能。
 閃爍	咖啡粉進料管 (A4) 堵塞	按“18. 8清潔咖啡粉進料管”章節描述，用清潔刷清洗咖啡粉進料管
 閃爍	機器需要進行除垢	按“19. 除垢”章節的描述，盡快對機器進行除垢。


 <p>閃爍</p>  <p>閃爍</p>	<p>咖啡豆研磨得太細，導致咖啡流出速度很慢或根本不出咖啡</p> <p>如果安裝了軟水過濾器 (C4)，機器的內部迴路有空氣進入，阻礙了咖啡的流出</p>	<p>再製作一杯咖啡，當研磨器在磨豆時，朝“7”的方向順時針轉動研磨調節旋鈕 (A5) 一格 (如圖9)。如果在至少製作2杯咖啡後，出咖啡的速度仍然很慢，那麼再次轉動一格研磨調節旋鈕，直到咖啡流出速度正常為止 (詳見“15.1 調節咖啡豆研磨程度”章節的描述)。如果問題仍然存在，請確保水箱 (A17) 已正確安裝，將蒸汽/熱水旋鈕 (A22) 旋轉至I的位置，釋放一些熱水，直至水流正常。</p> <p>將蒸汽/熱水旋鈕 (A22) 旋轉至I的位置，釋放一些熱水，直至水流正常。</p>
 <p>閃爍</p>  <p>閃爍</p>	<p>咖啡粉研磨得太細，導致咖啡流出速度很慢或根本不出咖啡</p> <p>如果安裝了軟水過濾器 (C4)，機器的內部迴路有空氣進入，阻礙了咖啡的流出</p>	<p>減少咖啡粉使用量，或者更換一種咖啡粉。如果問題仍然存在，請確保水箱 (A17) 已正確安裝，將蒸汽/熱水旋鈕 (A22) 旋轉至I的位置，釋放一些熱水，直至水流正常。</p> <p>將蒸汽/熱水旋鈕 (A17) 旋轉至I的位置，釋放一些熱水，直至水流正常。</p>
 <p>閃爍</p>  <p>常亮</p>	<p>使用咖啡粉制作美式咖啡</p>	<p>在咖啡粉進料管 (A4) 中放入一量勺 (C2) 的咖啡粉，按下  OK (B15) 繼續制作美式咖啡。</p>
 <p>常亮</p>  <p>閃爍</p>	<p>使用了太多的咖啡</p>	<p>按下  (B8) 選擇較淡口味的咖啡或減少咖啡粉用量。</p>

 <p>閃爍 + 閃爍</p>  <p>閃爍</p>	水回路空	將蒸汽/熱水旋鈕 (A22) 旋轉至 I 的位置,熱水停止流出後再將其旋轉至 0 的位置。如果在熱水或蒸汽釋放的過程中提示警告,請將旋鈕旋轉至 0 的位置。將蒸汽/熱水旋鈕旋轉至 I 的位置,熱水停止流出後再將其旋轉至 0 的位置。如果此問題持續,請確認水箱 (A17) 已正確安裝。
 <p>常亮</p>	機器內部非常髒	按“18. 清潔”章節的描述,徹底清洗機器內部。如果清洗後還顯示此內容,請與售後服務中心聯系。
 <p>閃爍</p>	清洗完後,萃取器 (A9) 沒有裝回機器	按“18.9 清潔萃取器”章節的描述,將萃取器裝回機器。
 <p>閃爍</p>	表示需旋轉蒸汽/熱水旋鈕 (A22)	旋轉蒸汽/熱水旋鈕。
 <p>閃爍</p>  <p>ESC +  OK</p> <p>常亮</p>	機器需要進行除垢	按“19. 除垢”章節的描述,盡快對機器進行除垢。

25. 故障處理

下列是部份故障列表

如果未能解決問題,請聯絡售後服務中心。

出現故障	可能的原因	解決方法
咖啡不熱	咖啡杯沒有預熱	用熱水沖洗咖啡杯使其變暖 (請注意:您可以使用熱水功能)。
	萃取器冷卻了,由於距離上次製作咖啡已超過了2-3分鐘	在製作咖啡前,先按下  圖標 (B15) 沖洗水迴路。
	咖啡溫度設置過低	在設定中設置較高的咖啡溫度 (參考“9. 設置溫度”章節的描述)。

咖啡油脂不夠豐富	咖啡豆研磨過於粗糙	在咖啡研磨器工作時，逆時針向“1”方向旋轉研磨調節旋鈕(A5)一格(如圖9)。如果製作出的咖啡還是不夠理想，繼續轉動一格。調節的效果要在製作2杯咖啡以後才會體現出來。(請參考15.1 調節咖啡豆研磨程度)。
	使用不適合的咖啡豆	使用適合製作意式濃縮咖啡的咖啡粉。
咖啡流出的速度太慢或一滴一滴流出來	咖啡豆研磨得太細	在咖啡研磨器工作時，順時針向“7”方向旋轉研磨調節旋鈕(A5)一格(如圖10)。如果製作出的咖啡還是不夠理想，繼續轉動一格。調節的效果要在製作2杯咖啡以後才會體現出來。(請參考15.1 調節咖啡豆研磨程度)
機器無法製作咖啡	機器內部迴路有雜質，  燈(B1)閃爍	等待機器重新準備就緒可使用，重新選擇所需的飲品。如果問題持續存在，請聯絡售後服務中心。
萃取器(A8)取不出來	沒有正確地關閉機器	按下  按鈕(A23)關閉機器(參考“7. 關閉機器”)。
除垢過程在兩次沖洗後，機器提示需要進行第三次沖洗	在兩次沖洗的過程中，水箱沒有加水至MAX(最高位置)線	清空滴水盤(A15)以免水溢出，然後按照機器顯示的指示操作。
奶泡過大	牛奶不夠冷或不是半脫脂牛奶	使用冰箱冷藏的脫脂或半脫脂牛奶(大約5°C)。如果結果不夠理想，請更換牛奶品牌。
無法製作奶泡	卡布奇諾發泡器(A20)和蒸汽/熱水噴嘴連接器(A21)過髒	按“16.1 使用後清潔卡布奇諾發泡器”章節的描述清潔。
蒸汽釋放過程中停止	安全裝置暫停了蒸汽釋放	等待幾分鐘再使用此功能。
機器無法啟動	電源線的插頭未插入主電源插座	將電源插頭插入主電源插座(如圖1)。
	主電源開關(A6)沒有開啟	開啟主電源開關(如圖2)。
咖啡不從咖啡流出口流出	咖啡流出口(A19)堵塞	按“18.7 清潔咖啡流出口”章節的描述清潔。